



## Программа для американских индейцев, коренных жителей Аляски и Гавайских островов

### Какие существуют программы и услуги для пожилых американских индейцев, коренных жителей Аляски и Гавайских островов?

Офис Администрации по делам престарелых (АоА), занимающийся программами для американских индейцев, коренных жителей Аляски и Гавайских островов, выступает в роли представителя интересов пожилого населения коренных американцев во всех министерствах и ведомствах федерального правительства по всем вопросам федеральной политики, затрагивающей интересы пожилого населения страны. Кроме того, он представляет эти интересы в штатах с целью улучшения процесса предоставления услуг и осуществления программ для престарелого контингента коренного населения Америки. Другие функции данного офиса включают в себя предоставление и оценку грантов для различных племен, руководство межведомственной группой по делам престарелых индейцев, разработку исследовательских планов и проведение исследований среди стареющего населения коренных американцев, а также сбор и распространение информации по тем проблемам, с которыми сталкивается пожилое население коренных американцев. Сюда относятся различные злоупотребления в отношении престарелых жителей, долгосрочный уход, состояние здоровья и другие вопросы, присущие только коренным жителям Америки.

В соответствии с Разделом VI Закона о пожилых американцах (ОАА), АоА предоставляет гранты непосредственно племенам, а также организациям

племен и коренных жителей для оказания услуг в области питания (включая организацию питания в определенных местах и непосредственно на дому), предоставления информации и помощи, транспортных средств и услуг по поддержке на дому. В большинстве мест организуется горячее питание четыре – пять раз в неделю. На дом доставляется еда тем престарелым людям, состояние здоровья и функциональные возможности которых хуже, чем у остальных. Этим людям лучше оставаться дома, они нуждаются в транспорте или в услугах по поддержке на дому. Кроме этого, программы Раздела VI являются важным источником для социального общения и услуг по поддержке. В рамках многих программ осуществляются занятия традиционными ремеслами и поддержка здоровья, включая занятия аэробикой, оздоровительной ходьбой и народными танцами.

В соответствии с принятыми в 2000 году поправками к Закону о пожилых американцах, была организована Программа поддержки лиц по уходу за коренными американцами. Ее цель заключается в оказании помощи лицам по уходу за пожилыми коренными американцами, страдающими хроническими заболеваниями или являющимися инвалидами.

### Национальные Ресурсные центры

В настоящее время АоА осуществляет финансирование двух Ресурсных центров для пожилых индейцев, коренных жителей Аляски и Гавайских островов. Эти центры работают с учетом культурных особенностей населения, которому они предоставляют медицинские услуги, долговременный уход в местах проживания и другие аналогичные услуги. Они являются основными источниками для разработки и предоставления технических

данных и профессиональных навыков организациям и общинам коренных американцев, образовательным институтам и специалистам, работающим с пожилыми людьми.

С 1994 года АоА осуществляет финансирование Национального ресурсного центра по проблемам старения коренных жителей Америки при Университете штата Северная Дакота. В этом Ресурсном центре работают люди, знающие культуру коренного населения страны, а возглавляет его руководящий национальный комитет. Центр ведет работу в области образования, подготовки кадров, технической помощи и исследований. Он также оказывает помощь в нахождении основанных на местных ресурсах решений, связанных с повышением качества жизни, и в предоставлении связанных с этим услуг коренному пожилому населению страны. Одним из крупных проектов, осуществленных этим центром, стала разработка системы по оценке потребностей престарелых людей для оказания помощи племенам в планировании услуг, предоставляемых пожилому населению. Более подробную информацию о данном центре можно получить на сайте по адресу: [www.med.und.nodak.edu/depts/rural/nrcnaa/](http://www.med.und.nodak.edu/depts/rural/nrcnaa/).

В текущем году АоА профинансировала новый Национальный ресурсный центр по проблемам старения коренных жителей Америки при Университете штата Аляска, расположенном в городе Анкоридж. На первоначальном этапе этот Центр будет:

1) помогать коренному населению использовать традиционные и современные медицинские методы, с помощью которых можно эффективно поддерживать здоровье пожилых людей и

лечить их в рамках местных систем здравоохранения;

2) предоставлять техническую информацию для развития услуг по поддержке социального благосостояния с учетом культурных особенностей; и

3) играть роль форума для обсуждения обостряющихся проблем, связанных с злоупотреблениями в отношении престарелых, чтобы помочь общинам коренных жителей в выработке собственных планов по сокращению и контролю числа подобных случаев.

#### для дополнительной

Администрация по делам престарелых осознает важность того, чтобы потребители, специалисты, занимающиеся различными исследованиями люди и студенты могли быстро и легко получать необходимую информацию. На нашем сайте находится информация, предназначенная для пожилых людей, их семей, а также специалистов, занимающихся программами и услугами для престарелых, и рассказывающая об этих людях. Для получения более подробной информации об Администрации, пожалуйста, свяжитесь с Администрацией по делам престарелых Министерства здравоохранения и социального обеспечения: Вашингтон, округ Колумбия, 20201; телефон: (202) 401-4541; факс: (202) 357-3560; Эл. почта: [aoainfo@aoa.gov](mailto:aoainfo@aoa.gov); или посетите наш сайт по адресу: [www.aoa.gov](http://www.aoa.gov)